Havarieplan für die Wohnanlagen Frankfurt (Oder)

Emergency plan for the residential student homes Frankfurt (Oder)

Verhalten im Brandfall

Behavior in case of fire

1. **Ruhe bewahren!**
   Keep calm!
2. **Brand melden! Report the fire!**
   Feuerwehr (fire brigade) **112**
   Hausmeister informieren
   Call the fire brigade (112)
   and caretacker
3. **In Sicherheit bringen!**
   Bring yourself to safety !
   gefährdete Personen
   mitnehmen,
   Türen schließen
4. **Aufzug nicht benutzen!**
   Don't use the lift !
5. **Löschversuch unternehmen!**
   Try- if possible - extinguish,
   but don't expose
   yourself to danger !
6. **Brände verhüten!**
   Prevent fires !
   Rauchverbote beachten
   Bans on smoking must be observed !

Telefonnummern der Hausmeister (telephone number of the caretaker)

Birkenallee	Herr Hahn	01 79 / 4 87 81 65
Mühlenweg	Herr Schulze	01 79 / 4 87 81 68
Große Oderstraße	Herr Werk	01 79 / 4 87 81 66
August-Bebel-Straße	Herr Bobzien	01 79 / 4 87 81 67
Logenstraße	Herr Reifschläger	01 79 / 4 87 81 69
Berliner Straße	Herr Liersch	01 52 / 56 72 77 16

Wichtige Telefonnummern (important telephone numbers)

Rettungsleitstelle **112** Polizei **110**

Havarie in der Wohnanlage (nach 16 Uhr) / for the emergency after 4 p.m.

Elektro / Sanitär / Heizung (electricty/ sanitary installation/heating):

REMA Services GmbH 03 35 / 60 67 30 **oder** 01 71 / 71 44 000

Schlüsseldienst (key service):

Sicherheitstechnik Menge 03 35 / 50 46 54

ab 18:00 Uhr: 03 35 / 40 15 27 44

Aufzug (lift):

OTIS GMBH & Co. OHG 03 35 / 4 14 33 0